29. 6. *sviatok sv. Petra a Pavla*

Μνήμη τών Αγίων ενδόξων καί πανευφήμων Αποστόλων καί Πρωτοκορυφαίων,
Πέτρου καί Παύλου.

С҃тыхъ сла́вныхъ и҆ всехва́льныхъ и҆ первоверхо́вныхъ а҆п҇лъ, **петра̀ и҆ па́ѵла.**

- **Veľká večiereň / litia** – ***predposledná stichira radu, 3. hlas***
  doxastikon, 5. hlas

  - *Nápev podľa S410-416 – kriukových rukopisov zo 16. storočia*
  - *Preklad do kyjevskej notácie v duchu ruténskej tradície*
  - *Aplikácia na súčasný csl. text*

Stichira 3. hlasu na litii pred naslávnikom.

Pramene

S442

© 2011 irmologion.nfo.sk

Veľká večiereň / litia

Εις τήν Λιτήν, Στιχηρά Ιδιόμελα.
Ήχος β', Ανδρέου Ιεροσολυμίτου
Δεύρο δή μοι σήμερον, τό τών πιστών ευθύμως καλλιέρημα, χοροστατήσαντες άμα, τούς τής χάριτος εκλόγους υφάντας, Πέτρον καί Παύλον πρέπουσιν εγκωμίοις στεφανώσωμεν, ότι αφθόνως πάσι τόν λόγον κατασπείραντες, σύν τούτοις καί τήν χάριν τού Πνεύματος κατεπλούτησαν, καί τής αληθινής αμπέλου υπάρχοντες κλήματα, βότρυν ημίν πέπειρον εξεπέπαναν, ευφραίνοντα τάς καρδίας ημών. Πρός ούς βοήσωμεν, ανακεκαλυμμένω προσώπω, καί καθαρώ συνειδότι, λέγοντες. Χαίρετε πορθμευταί τών αλόγων, καί υπουργοί τών εν λόγω. Χαίρετε τού παντός ποιητού καί κηδεμόνος εκλόγια τερπνά. Χαίρετε πρόξενοι τών αγαθών, καί διώκται τών δολερών. Ούς ικετεύσωμεν πρεσβεύειν αεί, ειρήνην σταθηράν τώ κόσμω δωρήσασθαι, πρός τόν Κτίστην καί Διδάσκαλον, καί ταίς ψυχαίς ημών τό μέγα έλεος.
Αρσενίου Ο αυτός
Τούς Μαθητάς τού Χριστού, καί θεμελίους τής Εκκλησίας, τους αληθείς στύλους καί βάσεις, καί σάλπιγγας ενθέους, τών τού Χριστού δογμάτων καί παθημάτων, τούς κορυφαίους Πέτρον καί Παύλον, άπας ο κόσμος ως προστάτας ευφημήσωμεν, Ούτοι γάρ διαδραμόντες τό κλίτος όλον τής γής, ώσπερ αρότρω έσπειραν τήν πίστιν, καί πάσι τήν θεογνωσίαν ανέβλυσαν, τής Τριάδος δεικνύντες λόγον, Ω Πέτρε, πέτρα καί κρηπίς, καί Παύλε, σκεύος εκλογής, οί καί ζευκτοί βόες τού Χριστού, πάντας είλκυσαν πρός τήν θεογνωσίαν, έθνη πόλεις τε καί νήσους, Εβραίους δέ πάλιν πρός τόν Χριστόν επανήγαγον, καί πρεσβεύουσι τού σωθήναι τάς ψυχάς ημών.
Γερμανού Ο αυτός
Πέτρε, κορυφαίε τών ενδόξων Αποστόλων, η πέτρα τής πίστεως, καί Παύλε θεσπέσιε, τών Αγίων Εκκλησιών ο ρήτωρ καί φωστήρ, τώ θείω θρόνω παριστάμενοι, υπέρ ημών Χριστώ πρεσβεύσατε.
Ο αυτός
Παύλε, στόμα Κυρίου, η κρηπίς τών δογμάτων, ο ποτέ μέν διώκτης, Ιησού τού Σωτήρος, νύν δέ καί πρωτόθρονος, τών Αποστόλων γενόμενος μακάριε, όθεν άρρητα είδες σοφέ, εως τρίτου ουρανού αναβάς, καί έκραζες, Δεύτε σύν εμοί, καί τών αγαθών μή υστερηθώμεν.

На лїтїѝ стїхи́ры, гла́съ в҃. Самогла́сны. А҆ндре́а і҆ерꙋсалими́ты:

Гради́те собо́ри дне́сь вѣ́рныхъ, благохва́льное и҆ кра́сное собра́нїе, благода́ти и҆збра́нныѧ хитрецы̀, петра̀ и҆ па́ѵла, подо́бными хвала́ми вѣнча́емъ, ꙗ҆́кѡ незави́стнѡ всѣ̑мъ сло́во всѣ́ѧвше: съ си́ми и҆ бл҃года́ть ду҃а ѡ҆богати́ша, и҆ и҆́стиннагѡ вїногра́да сꙋ́ще ло́зїе, гро́здъ зрѣ́лъ на́мъ воздѣ́лаша, веселѧ́щь сердца̀ на̑ша. къ ни̑мже ѿкрове́ннымъ лице́мъ и҆ чи́стою со́вѣстїю возопїе́мъ, глаго́люще: ра́дꙋйтесѧ, розори́тели безслове́сныхъ, и҆ слꙋжи́тели слове́сныхъ: ра́дꙋйтесѧ, всѣ́хъ творца̀ и҆ строи́телѧ и҆збра̑нїѧ кра̑снаѧ: ра́дꙋйтесѧ, хода́таи благи́хъ, и҆ ѿгони́телїе ле́стныхъ, и҆̀хже да ꙋ҆мо́лимъ, моли́тисѧ при́снѡ къ зижди́телю и҆ ꙋ҆чи́телю, ми́ръ крѣпкостоѧ́теленъ мі́рꙋ дарова́ти, и҆ дꙋша́мъ на́шымъ ве́лїю ми́лость.

А҆рсе́нїево:

Оу҆чн҃ика̀ хр҃тѡ́вы, и҆ ѡ҆снова̑нїѧ цр҃кве, и҆́стинныѧ столпѝ и҆ стѣ́ны, и҆ трꙋ́бы бж҃твє́нныѧ хр҃то́выхъ ꙋ҆че́нїй и҆ страда́нїй, верхѡ́вныѧ петра̀ и҆ па́ѵла, ꙗ҆́кѡ всегѡ̀ мі́ра предста́тели восхва́лимъ: сі́и бо ѡ҆бте́кше широ́тꙋ всеѧ̀ землѝ, ꙗ҆́коже ра́ломъ всѣ́ѧвше вѣ́рꙋ, и҆ всѣ̑мъ бг҃ораꙁꙋ́мїе всади́ша, тр҃ческое ꙗ҆влѧ́юще сло́во. ѽ пе́тре, ка́меню и҆ ѡ҆снова́нїе, и҆ па́ѵле сосꙋ́де и҆збра́нный! и҆̀же и҆ сопраже́ннїи волы̀ хр҃то́вы, всѧ̑ привлеко́ша къ бг҃ораꙁꙋ́мїю: ꙗ҆зы́ки, гра́ды же и҆ ѻ҆́стровы, є҆вре́и же па́ки ко хр҃тꙋ̀ возведо́ша, и҆ мо́лѧтъ спасти́сѧ дꙋша́мъ на́шымъ.

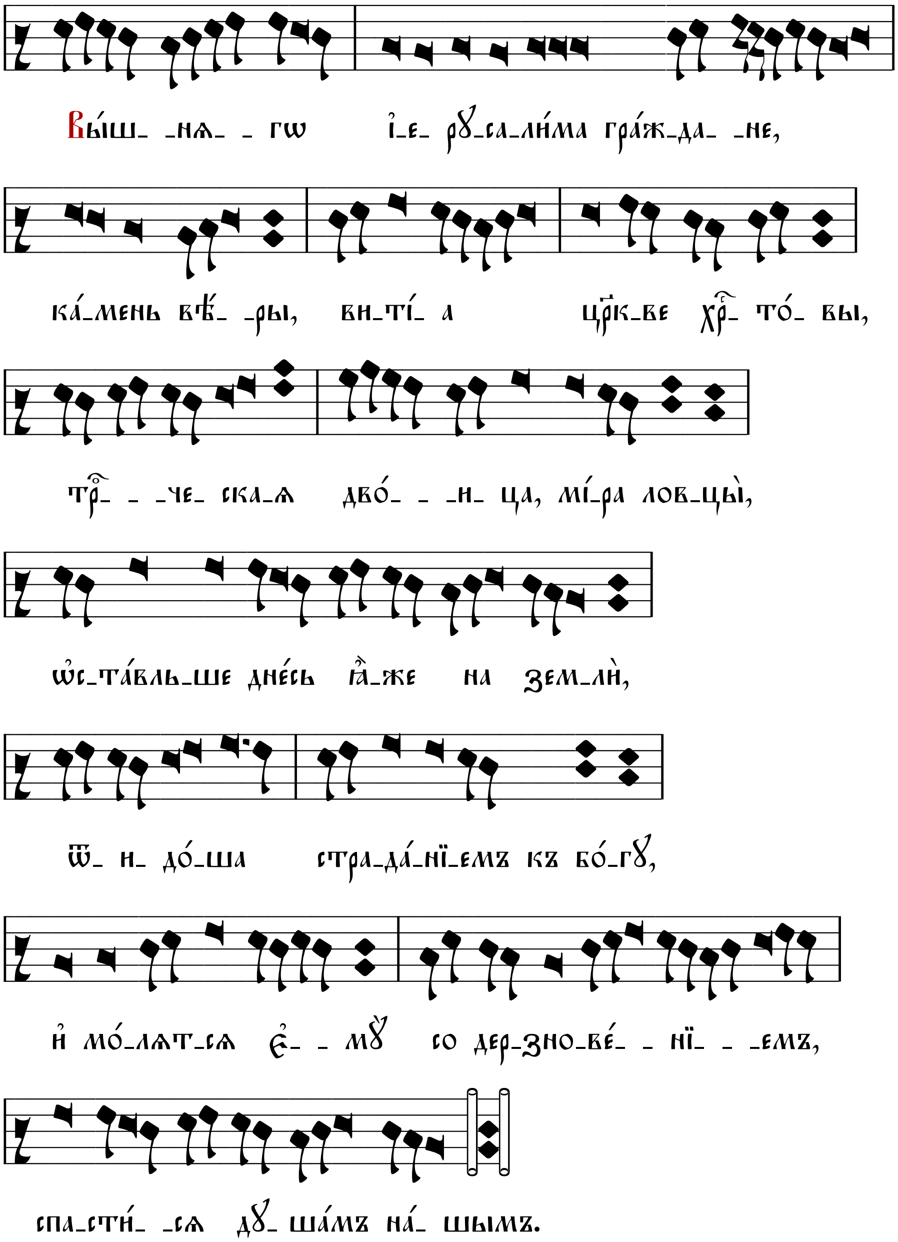
Ге́рманово:

Пе́тре верхо́вне сла́вныхъ а҆п҃тѡлъ, ка́меню вѣ́ры, и҆ па́ѵле чꙋ́дне, ст҃ы́хъ цр҃кве́й вїтї́а и҆ свѣти́льниче, бж҃твенномꙋ пр҃то́лꙋ предстоѧ́ще, ѡ҆ на́съ хр҃тꙋ̀ моли́тесѧ.

Па́ѵле, ꙋ҆ста̀ гд҃нѧ, ѡ҆снова́нїе ꙋ҆че́нїй, и҆ногда̀ ꙋ҆́бѡ гони́тель і҆и҃са сп҃са, ны́нѣ же и҆ первопресто́льникъ а҆п҃лѡвъ бы́въ, блаже́нне. тѣ́мже неизглаго́ланнаѧ ви́дѣлъ є҆сѝ, мꙋ́дре, да́же до тре́тїѧгѡ нб҃сѐ возше́дъ, и҆ взыва́лъ є҆сѝ: прїиди́те со мно́ю, и҆ благи́хъ не лиши́мсѧ.

Гла́съ г҃. І҆ѡа́нна мона́ха // Ήχος γ' Ιωάννου Μοναχού

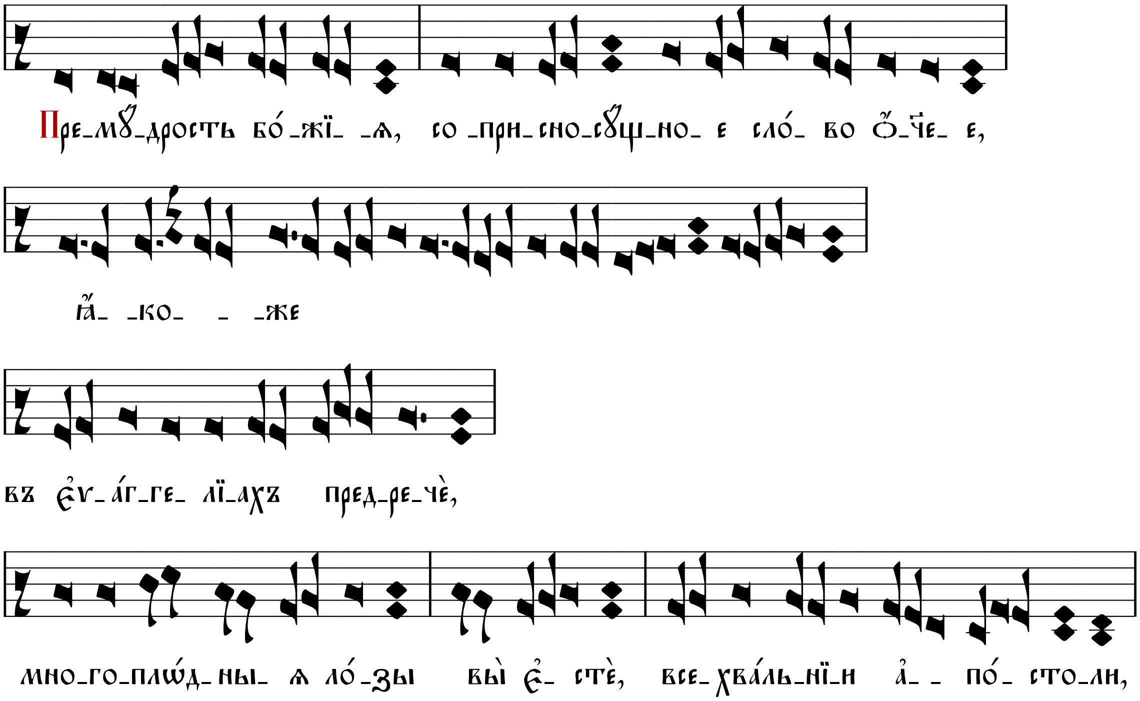
Οι τής άνω Ιερουσαλήμ πολίται, 12 η πέτρα τής πίστεως, 7
ο ρήτωρ τής Εκκλησίας τού Χριστού, 11
η τής Τριάδος δυάς, 7
τού κόσμου οι σαγηνευταί, 8
καταλιπόντες σήμερον τά επί γής, 12
επορεύθησαν εν αθλήσει πρός Θεόν, 12
καί πρεσβεύουσιν αυτώ εν παρρησία, 12 *τού σωθήναι τάς ψυχάς ημών. 9*

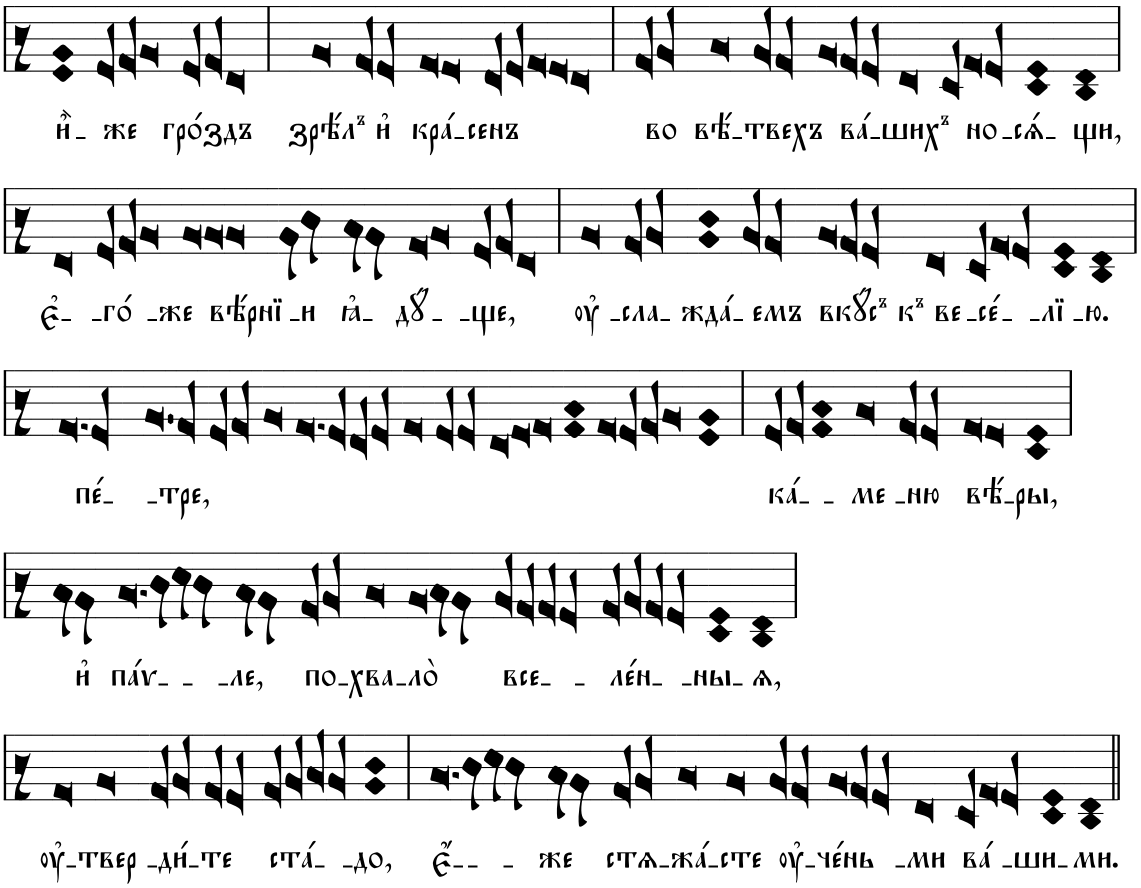


Η σοφία τού Θεού, 7
ο συναϊδιος Λόγος τού Πατρός, 11
καθώς 2** εν Ευαγγελίοις προέφη, 9/
τά εύφορα κλήματα, 7
υμείς εστε 4 πανεύφημοι Απόστολοι, 8//
οι τόν βότρυν 4/
τόν πέπειρον καί τερπνόν, 7*
εν τοίς κλάδοις υμών φέροντες, 9//
όν οι πιστοί εσθίοντες, 8
επιστοιχούμεν 5 γεύσιν πρός ευφρόσυνον, 7//
Πέτρε 2**, η πέτρα τής πίστεως, 7
καί Παύλε, 3
καύχημα τής οικουμένης, 8/
στηρίξατε ποίμνην, 6
ήν εκτήσασθε διδαχαίς υμών. 10

Poznámka. *Nápev v ruských neumoch je veľkorospevný (nevieme preložiť do nôt). Uvádzame preto jednoduchšiu melódiu zostavenú na základe strednobyzantskej predlohy.*

Сла́ва, гла́съ є҃. Вѷзанті́єво:




ӥ- же гро́здъ зрѣ́лъ и҆ кра́-сенъ во вѣ́-твехъ ва́-шихъ но-сѧ́- щи,
є҆- -го́ -же вѣ́рнї -и ꙗ҆- дꙋ- -ще, ѹ҆ -сла- жда́- емъ вкꙋ́съ къ ве-се́- -лї -ю.
пе́- -тре, ка́- - ме -ню вѣ́-ры,
и҆ па́ѵ- - -ле, по-хвало̀ все- - ле́н- -ны-ѧ,
ѹ҆-твер -ди́-те ста́- -до, є҆- - - же стѧ-жа́-сте ѹ҆-че́нь -ми ва́ -ши-ми.

Καί νύν... Θεοτοκίον

Μακαρίζομέν σε Θεοτόκε Παρθένε, καί δοξάζομέν σε οι πιστοί κατά χρέος, τήν πόλιν τήν άσειστον, τό τείχος τό άρρηκτον, τήν αρραγή προστασίαν, καί καταφυγήν των ψυχών ημών.

И҆ ны́нѣ, бг҃оро́диченъ: Бл҃жи́мъ тѧ̀, бцⷣе:

© 2011 irmologion.nfo.sk